∓ Data from sample_filemaker.csv 15

G

- Suwa<mark>nay</mark>ki Josefina
 - Suwa-<mark>nay</mark>-ki Josefina steal.1-2 Josefina-NOM

Impulsative 5/7/2010

Even tho I checked steal to have object

marking, I think that naya pattern doesn't

work because it is ditransitive Cusco Quechua

- # suwanyaysunkisuwa-nay-ay-sunki
 - 3-20M 'decir una duda, tal vez querer robar'

Impulsative 5/7/2010

Cusco Quechua

- ___ Payta suwa<mark>naya</mark>n
 - Pay-ta suwa-<mark>naya</mark>-n he-ACC steal.<mark>naya</mark>.3SG

monikita moniki-ta

little.animal-ACC

'He feels like stealing the little animal'